**I DOMENICA DI AVVENTO B**

Per disposizione dei Vescovi da questa domenica nelle Diocesi della Regione Ecclesiastica Lombarda si inizia a usare la nuova traduzione del Messale Romano (terza edizione).

SALUTO

Dio Padre, che vi ha riscattati a caro prezzo,

squarci i cieli e scenda;

la sua pace sia con tutti voi.

### MONIZIONE INIZIALE

**Lett./Sac.** Celebriamo oggi un duplice inizio: l’inizio di un nuovo anno liturgico e l’inizio dell’Avvento, guidati dal Vangelo di Marco. **[**La prima candela accesa sulla corona d’Avvento ci ricorda che**]** Oggi è la prima domenica del tempo nel quale vogliamo ravvivare in noi la virtù della speranza, nell’attesa del compiersi delle promesse di Dio alla fine dei tempi.

### ATTO PENITENZIALE

**Sac.** Accogliamo l’invito della liturgia a stare svegli ed attendere. Quando la notte e il male sembrano prevalere, non perdiamo la speranza: Dio sta costruendo un futuro impensato per l’umanità! La sua misericordia, che ora invochiamo, inizi fin d’ora a vincere in noi la notte del male.

* Confesso a Dio onnipotente e a voi, fratelli e sorelle,

che ho molto peccato

in pensieri, parole, opere e omissioni,

per mia colpa, mia colpa, mia grandissima colpa.

E supplico la beata sempre Vergine Maria,

gli angeli, i santi e voi, fratelli e sorelle,

di pregare per me il Signore Dio nostro.

Oppure:

Pietà di noi, Signore. *Contro di te abbiamo peccato*.

Mostraci, Signore, la tua misericordia. *E donaci …*

Oppure:

* Tu, che sei venuto nel mondo per salvarci: *Kyrie, eleison [Signore, pietà].*
* Tu, che continui a visitarci con la grazia del tuo Spirito: *Christe, eleison.*
* Tu, che verrai un giorno a giudicare le nostre opere: *Kyrie, eleison [Signore, pietà].*

Dio onnipotente abbia misericordia di noi,

perdoni i nostri peccati e ci conduca alla vita eterna.

[*Kyrie, eleison* oppure: *Signore, pietà*]

Il Messale nuova traduzione rispetto alla edizione 1983 privilegia l’uso dell’acclamazione in lingua greca e lascia come seconda opportunità la sua traduzione. Il *Kyrie*, infatti, è sempre stato conservato nel Rito Romano e nelle altre liturgie latine, particolarmente nel Rito Ambrosiano. Del resto rimangono in ebraico e non tradotti anche *Alleluia* e *Osanna*.

**ASPERSIONE DOMENICALE CON L’ACQUA BENEDETTA**

*Secondo l’opportunità si può fare al posto dell’atto penitenziale*

**Sac.** Accogliamo l’invito della liturgia a stare svegli ed attendere. Quando la notte e il male sembrano prevalere, non perdiamo la speranza: Dio sta costruendo un futuro impensato per l’umanità!

Con questo rito di aspersione, chiediamo al Padre di rinvigorire in noi la speranza che ci è data nel battesimo che abbiamo ricevuto.

Acclamiamo **[**e cantiamo**]**: *Gloria a te, o Signore!*

**T. Gloria a te, o Signore!**

* Signore Dio, sei nostro Padre e ci hai redenti nelle acque del battesimo: **Gloria a te, o Signore!**
* Cristo Gesù, la tua parola ci rende saldi e irreprensibili nell’attesa del tuo giorno: **Gloria a te, o Signore!**
* Spirito della nostra rinascita, fonte di ogni carisma che edifica la Chiesa nell’attesa del regno: **Gloria a te, o Signore!**

O Dio, che raduni la tua chiesa, sposa e corpo del Signore, nel giorno memoriale della risurrezione, benedici il tuo popolo e ravviva in noi per mezzo di quest'acqua il gioioso ricordo e la grazia della prima Pasqua nel battesimo. Per Cristo nostro Signore.

Il sacerdote prende l’aspersorio e asperge se stesso e i ministri, poi il clero e il popolo, passando, se lo ritiene opportuno, attraverso la navata della chiesa. Intanto si esegue un canto battesimale o penitenziale adatto. Terminato il canto, rivolto al popolo, dice a mani giunte:

Dio onnipotente ci purifichi dai peccati, e per questa celebrazione dell’Eucaristia ci renda degni di partecipare alla mensa del suo regno, in Cristo Gesù nostro Signore.

Non si dice il Gloria e segue subito la Colletta

### COLLETTA

O Dio, nostro Padre, suscita in noi la volontà

di andare incontro con le buone opere

al tuo Cristo che viene,
perché egli ci chiami accanto a sé nella gloria
a possedere il regno dei cieli.
Per il nostro Signore Gesù Cristo, tuo Figlio, che è Dio,
e vive e regna con te, nell’unità dello Spirito Santo,
per tutti i secoli dei secoli.

Oppure:

O Dio, nostro Padre,

nella tua fedeltà ricordati di noi, opera delle tue mani,

e donaci l'aiuto della tua grazia,

perché, resi forti nello spirito,

attendiamo vigilanti

la gloriosa venuta di Cristo tuo Figlio.

Egli è Dio, e vive e regna con te,

nell'unità dello Spirito Santo,

per tutti i secoli dei secoli.

Credo in un solo Dio,Padre onnipotente,

creatore del cielo e della terra,

di tutte le cose visibili ed invisibili.

Credo in un solo Signore, Gesù Cristo,

unigenito Figlio di Dio, nato dal Padre prima di tutti i secoli:

Dio da Dio, Luce da Luce, Dio vero da Dio vero,

generato, non creato, della stessa sostanza del Padre;

per mezzo di lui tutte le cose sono state create.

Per noi uomini e per la nostra salvezza discese dal cielo,

e per opera dello Spirito Santo

si è incarnato nel seno della Vergine Maria e si è fatto uomo.

Fu crocifisso per noi sotto Ponzio Pilato, morì e fu sepolto.

Il terzo giorno è risuscitato, secondo le Scritture,

è salito al cielo, siede alla destra del Padre.

E di nuovo verrà, nella gloria, per giudicare i vivi e i morti,

e il suo regno non avrà fine.

Credo nello Spirito Santo, che è Signore e dà la vita,

e procede dal Padre e dal Figlio.

Con il Padre e il Figlio è adorato e glorificato,

e ha parlato per mezzo dei profeti.

Credo la Chiesa, una santa cattolica e apostolica.

Professo un solo battesimo per il perdono dei peccati.

Aspetto la risurrezione dei morti

e la vita del mondo che verrà.

Amen.

**PREGHIERA UNIVERSALE**

Il profeta Isaia ci ha esortato ad invocare il Signore: «Se tu squarciassi i cieli e scendessi!». Sia questo il grido della nostra preghiera. Venga, davvero, il Signore per quanti sperano nella sua venuta.

Preghiamo insieme e cantiamo [diciamo]: *Signore, venga per noi il tuo regno!*

**Conclusione.** O Padre, che vai incontro a quanti praticano la giustizia e si ricordano delle tue vie, non nascondere da noi il tuo volto: sii ancora tu a dar forma alla nostra vita, come il vasaio dà forma e valore al fango della terra, e donaci la gioiosa consapevolezza di essere opera delle tue mani. Per Cristo nostro Signore.

Oppure dal nuovo *Orazionale*:

Nell’attesa dell’avvento glorioso del nostro Redentore, rivolgiamo suppliche al Padre che è nei cieli, perché susciti in tutti il desiderio della salvezza e ci soccorra in ogni necessità.

Preghiamo insieme e diciamo: *Visita il tuo popolo, Signore.*

**Conclusione.** O Padre, accogli queste nostre suppliche e donaci il tuo Spirito, perché restiamo saldi nella fede, gioiosi nella speranza, operosi nella carità. Per Cristo nostro Signore.

Oppure da «Rivista di Pastorale Liturgica» n. 5 /2020:

Il Signore Gesù ci mette in guardia di non trovarci addormentati al momento della sua venuta. Restiamo vigilanti ed eleviamo la preghiera dicendo: *O Padre, mantienici vigilanti.*

**Conclusione.** O Padre, accogli la preghiera che ti abbiamo rivolto: la tua grazia ci sostenga nel vegliare operosi e interceda per noi il tuo Figlio che viene, Gesù Cristo nostro Signore.

**INVITO AL PADRE NOSTRO**

«Tu sei nostro Padre da sempre». Facciamo nostra l’in-vocazione di Isaia e, fedeli all’insegnamento del nostro Salvatore che ci ha rivelato la misericordia del Padre, invochiamo la venuta del suo regno. Osiamo dire: *Padre nostro.*

**PREGHIERA ALLO SCAMBIO DEL SEGNO DI PACE**

Signore Gesù Cristo, re della gloria,

illumina le profondità del nostro essere

con lo splendore della tua pace

affinché, pacificati interiormente,

attendiamo te, autore della pace,

e nelle alterne vicende del mondo

tu sia sempre nostro custode e protettore.

Fa’ che siamo operatori di pace così assidui

da meritare l’eterna gioia

quando, nella gloria della tua venuta,

sarai nostra ricompensa per l’eternità.

Poiché tu solo sei nostra pace e amore indistruttibile,

tu che vivi e regni nei secoli dei secoli.

*Missale Hispano-Mozarabicum,* Toledo 1991, *De Adventu Domini*

### DOPO LA COMUNIONE

La partecipazione a questo sacramento,

che a noi pellegrini sulla terra

rivela il senso cristiano della vita,

ci sostenga, Signore, nel nostro cammino

e ci guidi ai beni eterni.

Per Cristo nostro Signore.

**BENEDIZIONE**

Il Signore sia con voi. *E con il tuo spirito.*

Vi benedica Dio onnipotente,

Padre e Figlio  e Spirito Santo. *Amen.*

### BENEDIZIONE SOLENNE *(facoltativa)*

Il Signore sia con voi. *E con il tuo spirito.*

Dio, che vi dà la grazia di celebrare

la prima venuta del suo Figlio unigenito

e di attenderne l’avvento glorioso,

vi santifichi con la luce della sua visita. *Amen.*

Nel cammino di questa vita,

Dio vi renda saldi nella fede,

gioiosi nella speranza, operosi nella carità. *Amen.*

Voi, che vi rallegrate

per la venuta nella carne del nostro Redentore,

possiate godere la gioia della vita eterna

quando egli verrà nella sua gloria. *Amen.*

E la benedizione di Dio onnipotente,

Padre e Figlio **** e Spirito Santo,

discenda su di voi, e con voi rimanga sempre. *Amen*

### CONGEDO

Vegliate, perché non sapete in quale momento il Signore verrà. Andate in pace.

**I DOMENICA DI AVVENTO B**

#### PREGHIERA UNIVERSALE 1

1. Padre santo, ti affidiamo la Chiesa: in questo nuovo Anno Liturgico viva con profonda fede la celebrazione dei misteri di Cristo, ravvivando la speranza e l’attesa dell’incontro con te. Noi ti preghiamo.

2. Padre del mondo futuro, sostieni il servizio dei nostri sacerdoti che annunciano il Vangelo del Regno in mezzo a culture e popoli diversi: fa’ che li sosteniamo con la nostra preghiera e condividiamo con loro il frutto della nostra sobrietà. Noi ti preghiamo.

4. Padre dell’amore, dona a tutte le nostre famiglie di vivere l’Avvento come tempo favorevole per riscoprire il desiderio e il bisogno di te. Noi ti preghiamo.

Padre della vita senza fine, rendi irreprensibili nel giorno del Signore Gesù *i defunti / il defunto* / *la defunta* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_e tutti i nostri fratelli che attendono la beata speranza dell’ultima risurrezione. Noi ti preghiamo.

5. Padre giusto, aiuta questa comunità a non dimenticare mai i poveri, i malati, i sofferenti: apri il nostro cuore alla speranza e alla fede, perché vediamo in essi il volto del Salvatore. Noi ti preghiamo.

**I DOMENICA DI AVVENTO B**

#### PREGHIERA UNIVERSALE 2

1. Per la Chiesa santa di Dio, pellegrina verso il Regno, perché nella vigilanza e nella carità attenda la venuta del Signore Gesù, preghiamo.

2. Per i nostri sacerdoti che annunciano il Vangelo del Regno in mezzo a culture e popoli diversi, perché sentano il sostegno della nostra preghiera e della nostra carità, preghiamo.

3. Per coloro che vivono senza speranza, perché trovino ragioni di senso nell’amore fraterno, preghiamo.

Per *i defunti / il defunto* / *la defunta* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, perché il Signore faccia splendere il suo volto su di lui [*lei*]

e doni la pace del suo regno, preghiamo.

4. Per questa nostra assemblea e per ciascuno di noi, perché cerchiamo in questo tempo di Avvento la conversione delle nostre vite, preghiamo.

Cfr. Comunità di Bose, *Eucaristia e Parola*,

Anno B, Vita e Pensiero, Milano 2017, 5

**I DOMENICA DI AVVENTO B**

#### PREGHIERA UNIVERSALE 3

1. Per la Chiesa: nel nuovo anno liturgico, rinnovi il suo impegno missionario, perché tutti gli uomini giungano all’incontro con il Salvatore, preghiamo.
2. Per i governanti: promuovano ovunque una pace duratura, la giustizia sociale, la salvaguardia del creato, la libertà religiosa, preghiamo.
3. Per coloro che hanno perduto la speranza: la benevolenza e la sollecitudine dei battezzati facciano rifiorire la fiducia nei loro cuori, preghiamo.
4. Per i giovani: attirati da Cristo, primogenito dell'umanità nuova, ispirino a lui le scelte di vita, preghiamo.

Per *i defunti / il defunto* / *la defunta* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, perché il Signore faccia splendere il suo volto su di *loro / lui / lei*

e doni la pace del suo regno, preghiamo.

1. Per tutti noi: l’ascolto assiduo della parola di Dio ci illumini per scorgere nella realtà quotidiana la presenza viva e consolante del Signore Gesù, preghiamo.

Dal nuovo *Orazionale*, edizione 2020

**I DOMENICA DI AVVENTO B**

#### PREGHIERA UNIVERSALE 4

1. Per la Chiesa tutta, perché non si stanchi di vegliare e di attendere il suo Signore, preghiamo.
2. Per il Papa, per i Vescovi, per i presbiteri e per gli operatori pastorali, perché esercitino la vigilanza mettendo in atto i poteri e i carismi ricevuti a servizio del popolo di Dio, preghiamo.
3. Per quanti detengono l’autorità civile, perché pratichino con gioia la giustizia e non organizzino mai questo mondo in contrasto con le vie che il Signore ha indicato, preghiamo.
4. Per quanti vivono alla giornata, senza ideali, e si sentono oppressi dalla vita che sfugge, perché attraverso la fede recuperata e praticata ritrovino la gioia di impegnarsi per attendere il Signore, preghiamo.

Per *i defunti / il defunto* / *la defunta* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, perché il Signore faccia splendere il suo volto su di *loro / lui / lei*

1. e doni la pace del suo regno,
2. Per noi che siamo attenti a tante scadenze, a tante date e a tanti anniversari, perché restiamo vigilanti ad attendere il Signore Gesù che dovrà ritornare, preghiamo.

«Rivista di Pastorale Liturgica» n. 5 /2020

**I DOMENICA DI AVVENTO B**

### *Foglio per il commentatore*

### Monizione iniziale, dopo il saluto del sacerdote.

### Celebriamo oggi un duplice inizio: l’inizio di un nuovo anno liturgico e l’inizio dell’Avvento, guidati dal Vangelo di Marco.

### [*La prima candela accesa sulla corona d’Avvento ci ricorda che*] Oggi è la prima domenica del tempo nel quale vogliamo ravvivare in noi la virtù della speranza, nell’attesa del compiersi delle promesse di Dio alla fine dei tempi.

**Alla prima lettura.** La prima lettura ci svela il volto di chi attendiamo: è Padre, Signore, redentore, è colui che persino nel buio del dolore continua a essere per il suo popolo presenza di salvezza.

**Alla seconda lettura.** La seconda lettura ci assicura che non siamo soli. Siamo parte di una comunità radunata attorno a Colui che era, che è e che verrà e che nel brano evangelico ci richiama a vivere operosamente l’attesa del suo ritorno.